

Τοῦ Γενεθλίου τῆς Θεοτόκου\* (8 Σεπτεμβρίου)

Ἦχος δ΄

**98.** Ἡ Γέννησίς σου, Θεοτόκε, χαρὰν ἐμήνυσε πάση τῇ οἰκουμένῃ· ἐκ σοῦ γὰρ ἀνέτειλεν ὁ Ἥλιος τῆς δικαιοσύνης, Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν· καὶ λύσας τὴν κατάραν, ἔδωκε τὴν εὐλογίαν· καὶ καταργήσας τὸν θάνατον, ἔδωρῆσατο ἡμῖν ζωὴν τὴν αἰώνιον.

Τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου (25 Μαρτίου)

Ἦχος δ΄

**85.** Σήμερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ κεφάλαιον, καὶ τοῦ ἀπ' αἰῶνος Μυστηρίου\* ἢ φανέρωσις· ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, Υἱὸς τῆς Παρθένου γίνεται, καὶ Γαβριὴλ τὴν χάριν εὐαγγελίζεται. Διὸ καὶ ἡμεῖς σὺν αὐτῷ, τῇ Θεοτόκῳ βοήσωμεν· Χαίρε Κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ σοῦ.

Τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου (15 Αὐγούστου)

Ἦχος α΄

**92.** Ἐν τῇ Γεννήσει τὴν παρθενίαν ἐφύλαξας· ἐν τῇ Κοιμήσει, τὸν κόσμον οὐ κατέλιπες Θεοτόκε· μετέστης πρὸς τὴν ζωὴν, Μήτηρ ὑπάρχουσα τῆς ζωῆς, καὶ ταῖς πρεσβείαις ταῖς σαῖς λυτρουμένη, ἐκ θανάτου τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Τῆς Ὑψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ  
(14 Σεπτεμβρίου)

Ἀπολυτίκιον. Ἦχος α΄

**99.** Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν σου, καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου, νίκας τοῖς βασιλεῦσι κατὰ βαρβάρων δωρούμενος, καὶ τὸ σὸν φυλάττων, διὰ τοῦ Σταυροῦ σου πολίτευμα.

**98.** Ἡ γέννησί σου, Θεοτόκε, σάλπισε χαρὰ σ' ὀλόκληρη τὴν οἰκουμένην. Διότι ἀπὸ σένα ἀνέτειλε ὁ Ἥλιος τῆς δικαιοσύνης, ὁ Χριστός, πού εἶναι ὁ Θεὸς μας. Αὐτός, ἀφοῦ διέλυσε τὴν κατάρα, ἔφερε τὴν εὐλογία καί, ἀφοῦ κατήργησε τὸ θάνατο μᾶς δώρησε τὴν αἰώνιο ζωή.

**85.** Σήμερα γιορτάζουμε τὸ σημαντικότερο γεγονός τῆς σωτηρίας μας καὶ τὴ φανέρωση τοῦ μυστηρίου, πού ἦταν κρυμμένο ἀπὸ αἰῶνες, καὶ πού εἶναι αὐτό· ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, γίνεται Υἱὸς τῆς Παρθένου καὶ ὁ Ἀρχάγγελος Γαβριήλ, φέρνει τὸ χαρμόσυνο ἄγγελμα τῆς μεγάλης αὐτῆς εὐεργεσίας. Γιαντὸ καὶ μεις μαζί του, ἄς φωνάξουμε στὴ Θεοτόκο. Χαίρε κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος εἶναι μαζί σου.

**92.** Ὅταν γέννησες τὸ Χριστό, διαφύλαξες τὴν ἀμόλυντη παρθενία σου. Καὶ ὅταν κοιμήθηκες, δὲν ἐγκατέλειπες τὸν κόσμο, Θεοτόκε. Μεταφέρθηκες στὴν αἰώνια ζωή, σὺ πού ἦσουν μητέρα τῆς Ζωῆς, δηλαδή τοῦ Χριστοῦ. Καὶ τώρα μέ τίς θερμές σου ἱκεσίες λυτρώνεις ἀπὸ τὸν πνευματικὸ καὶ αἰώνιο θάνατο τίς ψυχές μας.

**99.** Σῶσε, Κύριε, τὸ λαό σου καὶ εὐλόγησε τοὺς πιστούς, πού εἶναι οἱ κληρονόμοι τῆς βασιλείας σου. Χάριζε στοὺς χριστιανούς ἄρχοντες νίκες κατὰ τῶν βαρβάρων καὶ διαφύλαττε, μέ τὴ χάρη τοῦ Σταυροῦ σου, τὸ ἔθνος μας, πού εἶναι δικό σου (χριστιανικό).

## ΚΕΙΜΕΝΟ

---

### Θεοτοκίον.

Ἄξιόν ἐστιν ὡς ἀληθῶς, μακαρίζειν σε τὴν Θεοτόκον, τὴν ἀειμακάριστον καὶ παναμώμητον, καὶ Μητέρα τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβείμ, καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφείμ, τὴν ἀδιαφθόρως, Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, τὴν ὄντως Θεοτόκον σὲ μεγαλύνομεν.

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

---

### Θεοτοκίο.

Εἶναι ἄξιο ἀληθινά, νὰ ἐγκωμιάζουμε ἐσένα τὴ Θεοτόκο, τὴν πάντοτε ἐγκωμιαζομένη καὶ πάναγνη καὶ μητέρα τοῦ Θεοῦ μας. Ἐσένα πού εἶσαι πιο τιμημένη ἀπ' τὰ Χερουβείμ καὶ ἀσύγκριτα πιο ἐνδοξη ἀπ' τὰ Σεραφείμ, πού χωρὶς νὰ φθαρεῖ ἡ παρθενία σου γέννησες τὸν Θεό Λόγο, πού εἶσαι πραγματικά ἡ Θεοτόκος, ἐσένα μεγαλύνουμε.